



CHAN, Yim-pui 陳炎培

陳炎培1930年在香港出生，完成小學教育，做過小販，後在深水埗打工，結婚後和太太成立山寨製衣廠，隨後轉型為成衣買賣。

Born in Hong Kong, Chan Yim Pui became a hawker at the age of 13 after his father suddenly went missing. Chan survived the Japanese Occupation and set up a cottage factory with his wife, later turning it into a ready-to-wear wholesale business.

訪問日期：2010年1月21日

關鍵詞：日佔時期、深水埗、製衣業

講述日治時代香港民不聊生，食物及醫療設備嚴重缺乏，更有垂危病人被棄置在街上，被和衣服很快被人拿去，臀肉亦被人割去吃的情境。談及山寨廠及成衣生意經營情況，又說明對成衣行業前景看法暗淡，認為成立和打造出名的品牌是唯一出路。

訪談員：鄭松炎